Tento text slúži výlučne ako dokumentačný nástroj a nemá žiadny právny účinok. Inštitúcie Únie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah. Autentické verzie príslušných aktov vrátane ich preambúl sú tie, ktoré boli uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie a ktoré sú dostupné na portáli EUR-Lex. Tieto úradné znenia sú priamo dostupné prostredníctvom odkazov v tomto dokumente

►B

ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 16. marca 2011

o schválení plánov, ktoré tretie krajiny predložili v súlade s článkom 29 smernice Rady 96/23/ES

[oznámené pod číslom K(2011) 1630]

(Text s významom pre EHP)

(2011/163/EÚ)

(Ú. v. EÚ L 70, 17.3.2011, s. 40)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►M1	Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2011/690/EÚ zo 14. októbra 2011	L 270	48	15.10.2011
►M2	Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2012/302/EÚ z 11. júna 2012	L 152	42	13.6.2012
►M3	Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/161/EÚ z 11. marca 2013	L 90	99	28.3.2013
►M4	Nariadenie Komisie (EÚ) č. 519/2013 z 21. februára 2013	L 158	74	10.6.2013
►M5	Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/422/EÚ z 1. augusta 2013	L 209	21	3.8.2013
►M6	Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2014/355/EÚ z 12. júna 2014	L 175	32	14.6.2014
►M7	Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2014/891/EÚ z 8. decembra 2014	L 353	17	10.12.2014
►M8	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2015/1338 z 30. júla 2015	L 206	69	1.8.2015
►M9	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2016/601 z 15. apríla 2016	L 103	43	19.4.2016
►M10	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2016/2092 z 28. novembra 2016	L 324	11	30.11.2016
►M11	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2017/903 z 23. mája 2017	L 138	189	25.5.2017
►M12	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2018/233 z 15. februára 2018	L 45	33	17.2.2018
►M13	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2018/1067 z 26. júla 2018	L 192	36	30.7.2018
►M14	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/64 zo 14. januára 2019	L 13	2	16.1.2019
►M15	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/525 z 26. marca 2019	L 86	72	28.3.2019
►M16	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2020/1141 z 29. júla 2020	L 248	12	31.7.2020
►M17	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2020/2218 z 22. decembra 2020	L 438	63	28.12.2020
►M18	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/653 z 20. apríla 2021	L 138	1	22.4.2021
►M19	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/800 zo 17. mája 2021	L 179	1	20.5.2021

Opravené a doplnené:

►C1	Korigendum, Ú. v. EÚ L 256, 22.9.2012, s. 23 (2012/302/EÚ)

▼B

ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 16. marca 2011

o schválení plánov, ktoré tretie krajiny predložili v súlade s článkom 29 smernice Rady 96/23/ES

[oznámené pod číslom K(2011) 1630]

(Text s významom pre EHP)

(2011/163/EÚ)

Článok 1

Plány stanovené v článku 29 smernice 96/23/ES, ktoré Komisii predložili tretie krajiny uvedené v tabuľke stanovenej v prílohe, sa schvaľujú v prípade zvierat a živočíšnych produktov, ktoré sú určené na ľudskú spotrebu a označené v uvedenej tabuľke údajom „X“.

Článok 2

▼M19

1. S výnimkou suroviny používanej na výrobu čriev doplnia tretie krajiny používajúce surovinu dovážanú z iných tretích krajín schválených na produkciu potravín živočíšneho pôvodu v súlade s týmto rozhodnutím alebo surovinu dovážanú z členských štátov na účely vývozu do Európskej únie, ktoré v prípade tejto suroviny nie sú schopné poskytnúť plán monitorovania rezíduí rovnocenný plánu požadovanému v článku 7 smernice 96/23/ES, plán týmto vyhlásením: „Príslušný orgán [tretej krajiny] zabezpečuje, že živočíšne produkty určené na ľudskú spotrebu vyvážané do Európskej únie, najmä produkty vyrobené zo suroviny dovážanej do [tretej krajiny], pochádzajú iba zo zariadení uvedených v zozname v súlade s článkom 5 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/625 ([1]), ktoré majú zavedené spoľahlivé postupy na zaručenie toho, že surovina živočíšneho pôvodu použitá v takýchto potravinách pochádza iba z členských štátov Európskej únie alebo z tretích krajín uvedených v prípade príslušnej suroviny v zozname v prílohe k rozhodnutiu 2011/163/EÚ bez reštriktívnej poznámky pod čiarou uvedenej v článku 2 ods. 2 tohto rozhodnutia.“

Na výrobu čriev určených na vývoz do Únie smú tretie krajiny používať suroviny dovezené z iných tretích krajín, z ktorých je povolený vstup čerstvého mäsa alebo určitých mäsových výrobkov a ošetrených žalúdkov, mechúrov a čriev do Únie vo vykonávacích nariadeniach (EÚ) 2021/404 a (EÚ) 2021/405.

Tretia krajina, ktorá má v úmysle vyvážať črevá do Únie, sa uvedie v zoznamoch vo vykonávacích nariadeniach (EÚ) 2021/404 a (EÚ) 2021/405 v prípade čriev, ako aj v prílohe k rozhodnutiu 2011/163/EÚ (v prípade čriev). Okrem toho sa zariadenia, z ktorých sa črevá majú vyvážať do Únie, uvedú v zozname v súlade s článkom 5 delegovaného nariadenia (EÚ) 2019/625.

([1]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/625 zo 4. marca 2019, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625, pokiaľ ide o požiadavky na vstup zásielok určitých zvierat a tovaru určených na ľudskú spotrebu do Únie (Ú. v. EÚ L 131, 17.5.2019, s. 18).

▼B

2. Položka v prílohe k tomuto rozhodnutiu týkajúca sa tretej krajiny vyvážajúcej živočíšne produkty určené na ľudskú spotrebu vyrobené iba zo suroviny živočíšneho pôvodu získanej z členských štátov Únie alebo z tretích krajín, ktoré poskytli plán v súlade s článkom 29 smernice 96/23/ES, sa dopĺňa touto reštriktívnou poznámkou pod čiarou:

„Tretie krajiny používajúce iba surovinu pochádzajúcu buď z iných tretích krajín schválených na dovoz takejto suroviny do Únie, alebo z členských štátov v súlade s článkom 2“.

Článok 3

1. Počas prechodného obdobia do 30. apríla 2011 členské štáty prijímajú z Uruguaja zásielky králikov a chovnej diviny a z Ukrajiny zásielky živočíšnych produktov z koní za predpokladu, že dovozca môže preukázať, že takéto zásielky boli osvedčené a odoslané do Únie z Uruguaja alebo z Ukrajiny pred 15. marcom 2011 v súlade s rozhodnutím 2004/432/ES.

2. Počas prechodného obdobia do 25. marca 2011 členské štáty prijímajú zásielky koňovitých určených na zabitie z Bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko, z Ruska alebo Ukrajiny za predpokladu, že dovozca takýchto zvierat môže preukázať, že takéto zásielky boli osvedčené a odoslané do Únie z Bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko, z Ruska alebo Ukrajiny pred 15. marcom 2011 v súlade s rozhodnutím 2004/432/ES.

Článok 4

Rozhodnutie 2004/432/ES sa zrušuje.

Článok 5

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

Uplatňuje sa od 15. marca 2011.

▼**M19**

PRÍLOHA

Kód ISO2	Krajina ([1])	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Koňovité	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Divina	Chovná divina	Med	Črevá
AD	Andorra	X	X	X ([4])	X								X	
AE	Spojené arabské emiráty						X ([4])	X ([2])						
AL	Albánsko		X				X ([9])		X					X
AM	Arménsko						X						X	
AR	Argentína	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Austrália	X	X		X		X	X	X [4bis]		X	X	X	X
BA	Bosna a Hercegovina	X	X	X		X	X ([9])	X	X				X	
BD	Bangladéš						X							
BF	Burkina Faso												X	
BJ	Benin												X	
BN	Brunej						X							
BR	Brazília	X			X	X	X						X	X
BW	Botswana	X												
BY	Bielorusko				X ([3])		X	X	X				X	X
BZ	Belize						X							
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Švajčiarsko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Čile	X	X	X		X	X	X			X		X	X

▼M19

Kód ISO2	Krajina (1)	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Koňovité	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Divina	Chovná divina	Med	Črevá
CM	Kamerun												X	
CN	Čína					X	X		X	X			X	X
CO	Kolumbia						X	X	X (4)					X
CR	Kostarika						X							
CU	Kuba						X						X	
DO	Dominikánska republika												X	
EC	Ekvádor						X							
ET	Etiópia												X	
FK	Falklandské ostrovy	X	X (13)				X (9)							
FO	Faerské ostrovy						X (9)							
GB	Veľká Británia	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
GE	Gruzínsko												X	
GG	Guernsey	X						X						
GH	Ghana												X	
GL	Grónsko		X									X		
GT	Guatemala						X (11)						X	
HN	Honduras						X							
ID	Indonézia						X							
IL	Izrael (7)					X	X	X	X				X	
IM	Ostrov Man	X	X	X			X	X					X	

▼M19

Kód ISO2	Krajina (1)	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Koňovité	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Divina	Chovná divina	Med	Črevá
IN	India					X 4bis	X	X 4bis	X				X	X
IR	Irán						X (11)							X
JE	Jersey	X						X						
JM	Jamajka												X	
JP	Japonsko	X		X		X	X	X	X					X
KE	Keňa						X							
KR	Južná Kórea					X	X	X 4bis	X 4bis				X 4bis	
LBN	Libanon													X
LK	Srí Lanka						X							
MA	Maroko					X	X (9)							X
MD	Moldavsko					X	X (9)	X	X				X	
ME	Čierna Hora	X	X (13)	X		X	X (9)	X	X				X	
MG	Madagaskar						X						X	
MK	Severné Macedónsko	X	X	X		X	X	X	X		X		X	
MM	Mjanmarsko						X						X	
MU	Maurícius						X						X (4)	
MX	Mexiko						X		X				X	X
MY	Malajzia					X (4)	X							
MZ	Mozambik						X (11)							

▼M19

Kód ISO2	Krajina (1)	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Koňovité	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Divina	Chovná divina	Med	Črevá
NA	Namíbia	X	X (13)								X			
NC	Nová Kaledónia						X (11)					X	X	
NI	Nikaragua						X (11)						X	
NG	Nigéria						X (11)							
NZ	Nový Zéland	X	X	X 4bis	X	X 4bis	X	X	X 4bis	X 4bis	X	X	X	X
OM	Omán						X (9)							
PA	Panama						X							
PK	Pakistan													X
PE	Peru						X							
PH	Filipíny						X	X 4bis	X 4bis					
PM	Saint Pierre a Miquelon					X								
PN	Pitcairnove ostrovy												X	
PY	Paraguaj	X												X
RS	Srbsko (5)	X	X	X	X (3)	X	X	X	X		X		X	X
RU	Rusko	X	X	X		X		X	X			X (6)	X	X
RW	Rwanda												X	
SA	Saudská Arábia						X							
SG	Singapur	X (4)	X (4)	X (4)	X (8)	X (4)	X	X (4)	X 4bis		X (8)	X (8)		
SL	Sierra Leone												X	

▼M19

Kód ISO2	Krajina (1)	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Koňovité	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Divina	Chovná divina	Med	Črevá
SM	San Maríno	X		X (4)				X					X	
SV	Salvádor												X	
SZ	Eswatini	X												
TG	Togo												X	
TH	Thajsko	X 4bis		X 4bis		X	X	X 4bis	X 4bis				X	
TN	Tunisko						X (9)				X			X
TR	Turecko					X	X	X	X				X	X
TW	Taiwan						X		X				X	
TZ	Tanzánia						X (11)						X	
UA	Ukrajina	X		X		X	X (9)	X	X	X			X	X
UG	Uganda						X						X	
US	Spojené štáty	X	X (12)	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Uruguaj	X	X		X		X	X			X		X	X
VE	Venezuela						X							
VN	Vietnam						X						X	
XK	Kosovo (14)					X (4)								
ZA	Južná Afrika										X	X (10)		
ZM	Zambia												X	

▼M19

(1) Tabuľka obsahuje zoznam krajín a území. Neobmedzuje sa len na krajiny uznané Európskou úniou.
(2) Len ťavie mlieko.
(3) Vývoz živých koňovitých určených na zabitie do Únie (výlučne zvieratá určené na produkciu potravín).
(4) Tretie krajiny používajúce iba surovinu pochádzajúcu buď z členských štátov, alebo z iných tretích krajín schválených na dovoz takejto suroviny do Únie v súlade s článkom 2.
4bis Tretie krajiny používajúce iba surovinu pochádzajúcu buď z členských štátov, alebo z iných tretích krajín schválených na dovoz takejto suroviny do Únie v súlade s článkom 2 na účely použitia len na prípravu zmiešaných výrobkov určených na vývoz do EÚ.
(5) Nezahŕňa Kosovo.
(6) Iba soby.
(7) Ďalej sa rozumie ako Izraelský štát s vylúčením území pod izraelskou správou od júna 1967, konkrétne Golanských výšin, Pásma Gazy, východného Jeruzalema a zvyšku Predjordánska.
(8) Len v prípade komodít z čerstvého mäsa pochádzajúceho z Nového Zélandu, ktoré sú určené do Únie a vyložené či preložené v Singapure a prepravované cez jeho územie, so skladovaním alebo bez neho.
(9) S vylúčením kôrovcov.
(10) Len vtáky nadradu bežce.
(11) S vylúčením rýb.
(12) Iba kozy.
(13) Iba ovce.
(14) Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou BR OSN č. 1244 a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.